

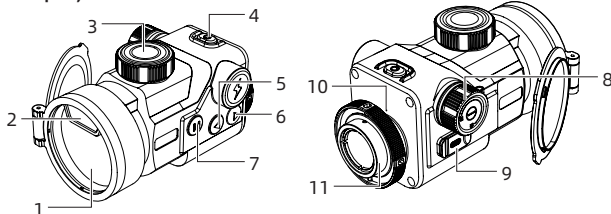
1. Descrierea produsului

Seria TB2.0 este un upgrade major față de generația anterioară, cu dimensiuni mai mici și greutate mai redusă. Acesta combină în mod inteligent precizia cu portabilitatea și, chiar dacă aspectul rămâne ușor, nu compromite profesionalismul câtuși de puțin: utilizează telemetria laser integrată pentru a obține o rază de acțiune ultra-lungă de până la 1.000 de metri. ecranul AMOLED Full HD oferă o experiență vizuală mai bogată și mai detaliată; De asemenea, suportă multe funcții inteligente, cum ar fi recunoașterea AI și înregistrarea video automată după fotografiere.

2. Lista de ambalaj

Dispozitiv × 1, baterie × 2, suport încărcare baterie × 1, cablu date × 1, mufă adaptor × 1, adaptor 5V2A × 1, fișă cu informații de siguranță × 1, ghid de pornire rapidă × 1, card garanție × 1

3. Apariție

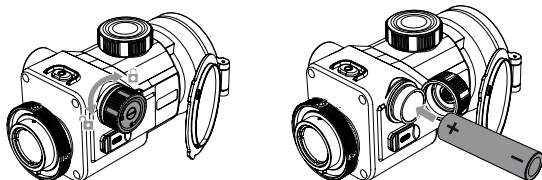


Numărul seriei	Denumirea dispozitivului	Funcție
1	Modul obiectiv	Focalizarea razei infraroșii către detector pentru imagistică
2	Măsurarea distanței cu laser	Modul de măsurare a distanței cu laser
3	 Butonul de focalizare	Reglarea focalizării prin rotație

4	 Buton de pornire	Când dispozitivul este oprit: • Apăsare lungă: Pornire Stare de pornire, sub vizualizare live: • Apăsare scurtă: compensare • Apăsare lungă: ecran oprit sau închidere Starea de pornire, sub interfața meniului: • Apăsare scurtă: ieșire din meniu
5	 Buton sus	În vizualizare live: • Apăsăți scurt: fotografiere • Apăsare lungă: înregistrare video Interfață meniu: • Apăsare scurtă/apăsare lungă: opțiuni de comutare sus/stânga
6	 Buton jos	În vizualizare live: • Apăsare scurtă: activați măsurarea distanței • Apăsăți lung: dezactivați măsurarea distanței Interfață meniu: • Apăsare scurtă/apăsare lungă: opțiuni de comutare jos/dreapta
7	 Buton funcțional	În vizualizare live: • Apăsare scurtă: Deschidere meniu scurtătură • Apăsare lungă: Deschideți meniul principal Interfață meniu: • Apăsare scurtă: Confirmare • Apăsare lungă: Înapoi
8	Compartimentul pentru baterie	Instalarea bateriei
9	Interfața de date	Încărcare și transfer de date
10	Microfon	Înregistrare audio
11	Inel de fixare	Roțiți pentru fixarea dispozitivului

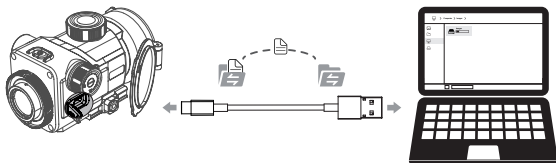
4. Instalarea bateriei

- Împingeți butonul capacului bateriei în jos pentru a deschide compartimentul bateriei;
- Introduceți o baterie fără a distinge între polii pozitiv și negativ;
- Închideți capacul bateriei pentru a bloca compartimentul bateriei.



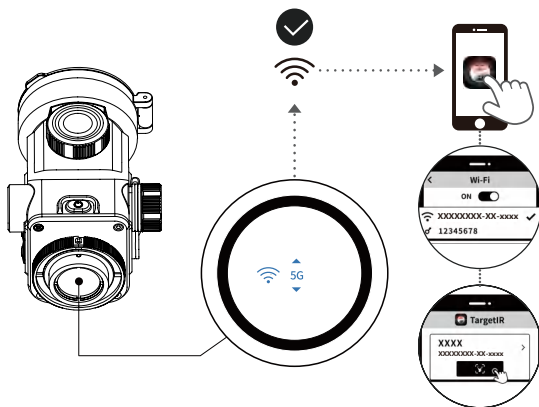
5. Transmiterea datelor

- Porniți dispozitivul pentru a-l pune în stare de pornire;
- Conectați dispozitivul la un PC prin intermediul unui cablu USB-TypeC;
- accesați datele stocate pe dispozitiv de pe PC;
- Cablul USB-TypeC conectează dispozitivul și sursa de alimentare, suportă alimentarea și dar nu și încărcarea.



6. Conexiune APP

- Porniți dispozitivul pentru a-l pune în stare de pornire;
- pentru a deschide un hotspot WiFi pe dispozitiv;
- căutați numele hotspotului WiFi al dispozitivului pe telefonul mobil și conectați-vă;
- lansați aplicația TargetIR pe telefonul mobil pentru a obține o vizualizare în timp real a dispozitivului, a controla și a accesa dispozitivul.



scațați codul QR de mai jos pentru a instala TargetIR APP



7. Alte funcții

Scațați codul QR pentru instrucțiuni detaliate.



www.guideoutdoor.com

! Evitați îndreptarea mașinii către surse de căldură ridicată (cum ar fi soarele, laserele, mașinile de sudură etc.), pentru a preveni deteriorarea mașinii.

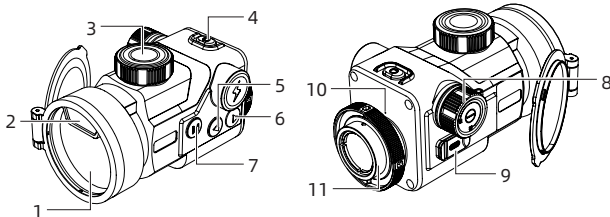
1. Produktbeskrivelse

TB2.0-serien er en stor oppgradering av den forrige generasjonen, med mindre størrelse og lavere vekt. Den kombinerer presisjon og bærbarhet på en smart måte, og selv om den fortsatt ser lett ut, går den ikke det minste på akkord med profesjonaliteten: Den bruker integrert laseravstandsmåling for å oppnå en ultralang rekkevidde på opptil 1 000 meter. AMOLED-skjermen i full HD gir en rikere og mer detaljert visuell opplevelse; Den støtter også mange intelligente funksjoner som AI-gjenkjenning og automatisk videoopptak etter opptak.

2. Pakningsinnhold

Enhet x 1, batterier x 2, batteriladestativ x 1, datakabel x 1, adapterplugg x 1, 5V2A-adapter x 1, sikkerhetsinformasjonsark x 1, hurtigstartveiledning x 1, garantikort x 1

3. Utseende

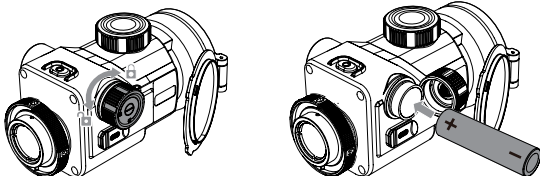


Serienummer	Enhetsnavn	Funksjon
1	Objektivmodul	Infrarød lysstråle for fokusering av bildebehandling
2	Laseravstandsmåling	Laseravstandsmålemodul
3	 Fokusjusteringsknapp	Rotasjonsfokusjustering

4	 Strømknapp	Når enheten er av: • Langt trykk: Slå på Strøm på-status, under direktevisning: • Kort trykk: kompensasjon • Langt trykk: skjerm av eller avstengning Påslått status, under menygrensesnittet: • Kort trykk: Gå ut av menyen
5	 Opp-knappen	I direktevisning: • Kort trykk: Ta bilde • Langt trykk: ta opp video Menygrensesnitt: • kort trykk/langt trykk: bytt mellom alternativene opp/venstre
6	 Ned-knapp	I direktevisning: • Kort trykk: slå på avstandsmåling • Langt trykk: Stopp avstandsmåling Menygrensesnitt: • kort trykk/langt trykk: bytt mellom alternativene ned/høyre
7	 Funksjonsknapp	I direktevisning: • Kort trykk: Åpne snarveimenyen • Langt trykk: Åpne hovedmenyen Menygrensesnitt: • Kort trykk: Bekreft • Langt trykk: Gå tilbake
8	Batterirom	Installer batteri
9	Dataport	Lading og dataoverføring
10	Mikrofon	Opptak
11	Festering	Rotasjon for å feste enheten

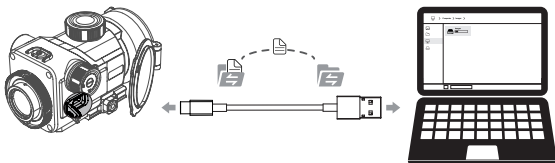
4. Installer batteri

- Trykk batteridekselknappen ned for å åpne batterirommet;
- Sett inn ett batteri uten å skille mellom pluss- og minuspolene;
- Lukk batteridekselet for å låse batterirommet.



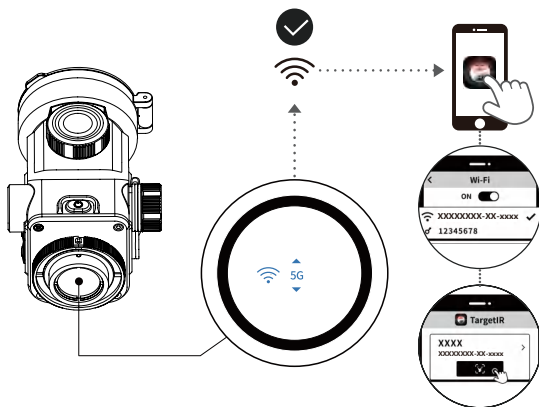
5. Dataoverføring

- Start enheten for å sette den i på-tilstand;
- Koble enheten til en PC via en USB-TypeC-kabel;
- Få tilgang til dataene som er lagret på enheten på PC-en;
- USB-TypeC-kabel kobler enheten til strømforsyningen, støtter strømforsyning, men ikke lading.



6. APP-tilkobling

- Start enheten for å sette den i på-tilstand;
- for å åpne et WiFi-hotspot på enheten;
- søke etter navnet på enhetens WiFi-hotspot på mobiltelefonen og koble til;
- Start TargetIR-appen på mobiltelefonen for å få en sanntidsvisning av enheten, kontrollere og få tilgang til enheten.



skann QR-koden nedenfor for å installere TargetIR-appen



7. Flere funksjoner

Skann QR-koden for detaljerte bruksanvisninger.



www.guideoutdoor.com

! Unngå å rette maskinen mot høye varmekilder (som solen, lasere, sveiseapparater osv.) for å forhindre skade på maskinen.

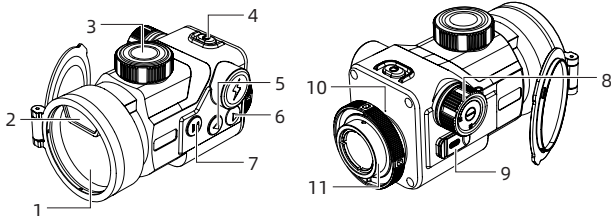
1. Produktintroduktion

TB2.0-serien är en stor uppgradering av den tidigare generationen, med mindre storlek och lägre vikt. Den kombinerar på ett smart sätt precision med bärbarhet, och även om utseendet förblir lätt, kompromissar den inte det minsta med professionalismen: den använder integrerad laseravståndsmätning för att uppnå en ultralång räckvidd på upp till 1.000 meter. Full HD AMOLED-skärmen ger en rikare och mer detaljerad visuell upplevelse; Den stöder också många intelligenta funktioner som AI-igenkänning och automatisk videoinspelning efter fotografering.

2. Förpackningsinnehåll

enhet × 1, batterier × 2, batteriladdningsställ × 1, datakabel × 1, adapterkontakt × 1, 5V2A-adapter × 1, säkerhetsinformationsblad × 1, snabbstartsguide × 1, garantikort × 1

3. Utseende

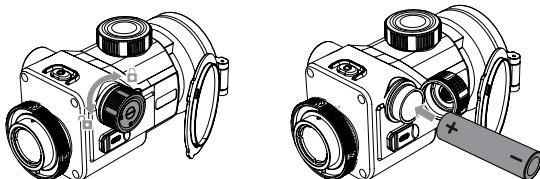


Serienummer	Enhetsnamn	Funktion
1	Objektivmodul	Fokuseringsinfraröd stråle för bildbehandling till detektor
2	Laseravståndsmätning	Laseravståndsmätningsmodul
3	 Fokuseringsratton	Rotationsjustering av fokusavstånd
4	 Strömknapp	När enheten är avstängd: • Långt tryck: Slå på Status påslagen, under livevisning: • Kort tryckning: kompensation • Lång tryckning: skärm av eller avstängning Påslagningsstatus, under menygränssnitt: • Kort tryck: Gå ut från meny

5	 Upp-knappen	I direktvisning: • Kort tryck: Ta foto • Lång tryckning: spela in video Menygränssnitt: • kort tryck/lång tryckning: växla mellan alternativen upp/vänster
6	 Ned-knappen	I direktvisning: • Kort tryckning: aktivera avståndsmätning • Långt tryck: Stäng av mätning Menygränssnitt: • kort tryckning/lång tryckning: växla mellan alternativen nedåt/höger
7	 Funktionsrattön	I direktvisning: • Kort tryckning: Öppna genvägsmeny • Tryck länge: Öppna huvudmenyn Menygränssnitt: • Kort tryck: Bekräfta • Långt tryck: Återgå
8	Batterifack	Installera batteri
9	Dataport	Laddning och datatransfer
10	Mikrofon	Ljudinspelning
11	Fixeringsring	Rotation för att fästa enheten

4. Installera batteri

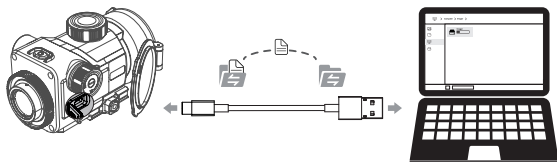
- Tryck ner batteriluckans knapp för att öppna batterifacket;
- Sätt i ett batteri utan att skilja mellan plus- och minuspol;
- Stäng batteriluckan för att låsa batterifacket.



5. Överföring av data

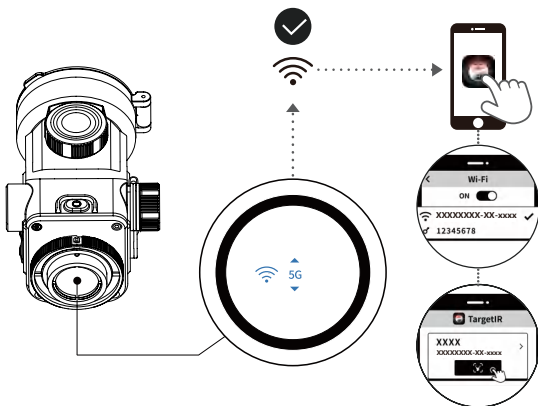
- Starta enheten för att sätta den i påläge;
- Anslut enheten till en dator via en USB-TypC-kabel;

- c. få åtkomst till data som lagrats på enheten på datorn;
- d. USB-TypC-kabel ansluter enhet och strömförsörjning, stöder strömförsörjning men och inte laddning.



6. APP-anslutning

- a. Starta enheten för att sätta den i påläge;
- b. för att öppna en WiFi-hotspot på enheten;
- c. Sök efter namnet på enhetens WiFi-hotspot på mobiltelefonen och anslut;
- d. Starta TargetIR-appen på mobiltelefonen för att få en realtidsvy av enheten, styra och komma åt enheten.



skanna QR-koden nedan för att installera TargetIR-appen



7. Ytterligare funktioner

Skanna QR-koden för detaljerade bruksanvisningar.



www.guideoutdoor.com

- !** Undvik att rikta maskinen mot höga värmekällor (som solen, lasrar, svetsmaskiner etc.) för att förhindra skador på maskinen.

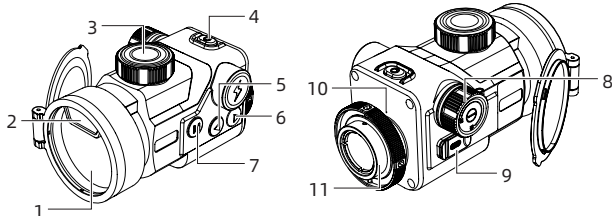
1. Produktintroduktion

TB2.0-serien er en stor opgradering af den forrige generation med en mindre størrelse og lettere vægt. Den kombinerer på en smart måde præcision med bærbarhed, og selv om den stadig ser let ud, går den ikke det mindste på kompromis med professionalismen: Den bruger integreret laserafstandsmåling for at opnå en ultralang rækkevidde på op til 1.000 meter. Full HD AMOLED-skærmen giver en rigere og mere detaljeret visuel oplevelse; Den understøtter også mange intelligente funktioner som AI-genkendelse og automatisk videooptagelse efter optagelse.

2. Pakkeindhold

Enhed × 1, batterier × 2, batterioplader × 1, datakabel × 1, adapterstik × 1, 5V2A-adapter × 1, sikkerhedsinformationsark × 1, hurtigstartguide × 1, garantikort × 1

3. Udseende

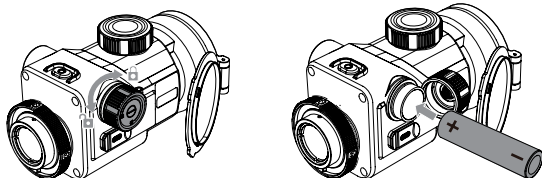


Serienummer	Komponentnavn	Funktion
1	Objektivmodul	Fokuser infrarøde lysstråler på detekteringsmodulet for at skabe et billede
2	Laserafstandsmåling	Laserafstandsmålemodul
3	 Fokusknop	Rotér for at justere fokus

4	 Strømknapp	Når enheden er slukket: • Langt tryk: Tænd Tændt status, under live view: • Kort tryk: kompensation • Langt tryk: Skærmen slukkes eller lukkes ned Tændt status, under menuinterface: • Kort tryk: Luk menuen
5	 Op-knap	I direkte visning: • Kort tryk: Tag billede • Langt tryk: optag video Menu-grænseflade: • Kort tryk/langt tryk: skift mellem indstillingerne op/venstre
6	 Ned-knap	I direkte visning: • Kort tryk: slå afstandsmåling til • Langt tryk: Luk måling Menu-grænseflade: • Kort tryk/langt tryk: skift mellem indstillingerne ned/højre
7	 Funktionsknapp	I direkte visning: • Kort tryk: Åbn genvejsmenu • Langt tryk: Åbn hovedmenuen Menu-grænseflade: • Kort tryk: Bekræft • Langt tryk: Tilbage
8	Batterirum	Installer batteri
9	Data-interface	Opladning og dataoverførsel
10	Mikrofon	Optagelse
11	Fastgørelsesring	Rotér for at fastgøre enheden

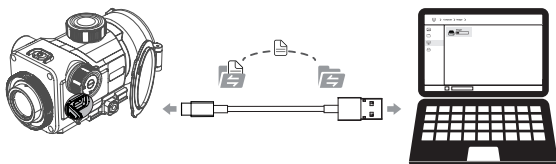
4. Installer batteri

- Tryk knappen til batteridækslet ned for at åbne batterirummet;
- Sæt et batteri i uden at skelne mellem plus- og minuspolerne;
- Luk batteridækslet for at låse batterirummet.



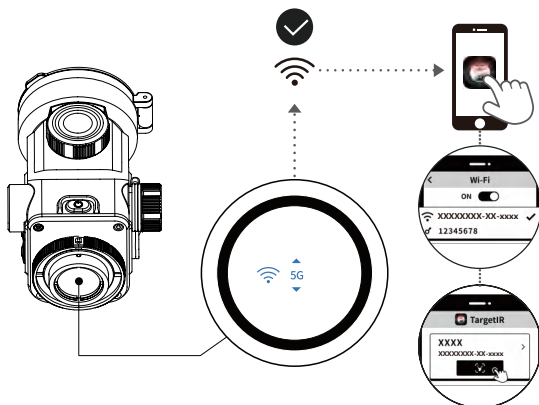
5. Overførsel af data

- Start enheden for at sætte den i tændt tilstand;
- Tilslut enheden til en pc via et USB-TypeC-kabel;
- Få adgang til de data, der er gemt på enheden på pc'en;
- USB-TypeC-kabel forbinder enhed og strømforsyning, understøtter strømforsyning, men ikke opladning.

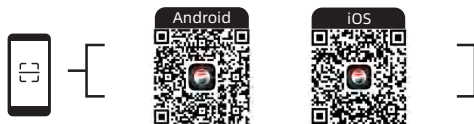


6. APP-forbindelse

- Start enheden for at sætte den i tændt tilstand;
- for at åbne et WiFi-hotspot på enheden;
- søg efter enhedens WiFi-hotspot-navn på mobiltelefonen, og opret forbindelse;
- Start TargetIR-appen på mobiltelefonen for at få et realtidsbillede af enheden, kontrollere og få adgang til enheden.



Scan QR-koden nedenfor for at installere TargetIR-appen



7. Yderligere funktioner

Scan QR-koden for at få detaljerede brugsanvisninger.



www.guideoutdoor.com

- !** Undgå at rette maskinen mod høje varmekilder (såsom solen, lasere, svejsemaskiner osv.) for at forhindre skade på maskinen.

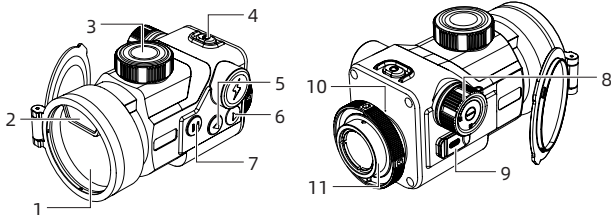
1. Termékleírás

A TB2.0 sorozat az előző generációhoz képest jelentős fejlesztés, kisebb méret és könnyebb súly. Úgyesen ötvözi a precizitást a hordozhatósággal, és bár a megjelenése továbbra is könnyű, a legcsekélyebb kompromisszumot sem köt a professzionalizmus terén: a beépített lézeres távolságmérés segítségével rendkívül nagy, akár 1000 méteres hatótávolságot ér el. zaslón AMOLED polne ločljivosti HD zagotavlja bogatejšo in podrobnejšo vizualno izkušnjo; Podpira tudi številne inteligentne funkcije, kot sta prepoznavanje umetne inteligence in samodejno snemanje videoposnetkov po fotografiranju.

2. Csomag tartalma

Készülék × 1, akkumulátorok × 2, akkumulátortöltő állvány × 1, adatkábel × 1, adapterdugó × 1, 5V2A adapter × 1, biztonsági tájékoztató lap × 1, gyorsindítási útmutató × 1, jótállási jegy × 1

3. Külső

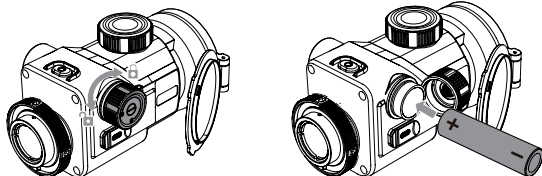


Sorszám	Eszköz neve	Funkció
1	Objektív modul	Fókuszáló infravörös fényképezés a detektorhoz
2	Lézeres távolságmérés	Lézeres távolságmérő modul
3	 Fókuszáló gomb	Fókuszálás beállítása forgatással

4	 Bekapcsoló gomb	Ko je naprava izklopljena: • Hosszú nyomás: Bekapcsolás Bekapcsolt állapot, élő nézet alatt: • Rövid megnyomás: kompenzáció • Hosszú megnyomás: képernyő kikapcsolása vagy kikapcsolás Bekapcsolt állapot, menüfelület alatt: • Rövid nyomás: Kilépés a menüből
5	 Fel gomb	Élő nézetben: • Rövid nyomás: Fényképezés • Hosszan nyomja meg: videófelvétel Menüfelület: • Rövid megnyomás/hosszú megnyomás: váltás az opciók között fel/balra
6	 Le gomb	Élő nézetben: • Rövid megnyomás: távolságmérés bekapcsolása • Hosszan nyomva: Távolságmérés kikapcsolása Menüfelület: • Rövid megnyomás/hosszú megnyomás: váltás az opciók között lefelé/jobbra
7	 Funkció gomb	Élő nézetben: • Rövid megnyomás: Gyorsmenü megnyitása • Hosszan nyomva tartva: Főmenü megnyitása Menüfelület: • Rövid nyomás: Megerősítés • Hosszú nyomás: Vissza
8	Akkumulátor rekesz	Akkumulátor beszerelése
9	Adatcsatlakozó	Töltés és adatátvitel
10	Mikrofon	Hangfelvétel
11	Rögzítő gyűrű	Forgatás a készülék rögzítésére

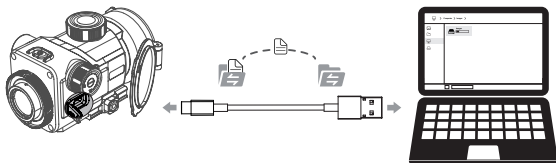
4. Akkumulátor beszerelése

- Nyomja le az elemtartó fedelének gombját az elemtartó rekesz kinyitásához;
- Helyezzen be egy elemet anélkül, hogy különbséget tenne a pozitív és negatív pólusok között;
- Zárja be az elemtartó fedelet az elemtartó rekesz lezárásához.



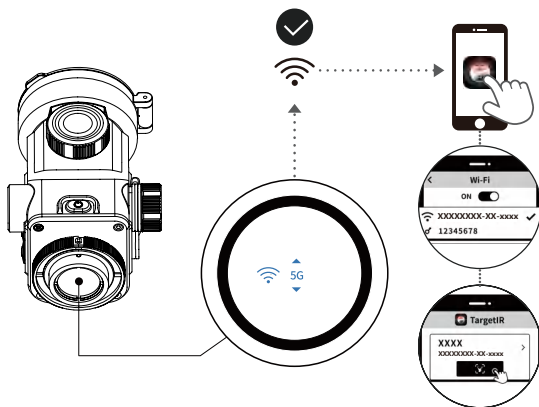
5. Adatátvitel

- Indítsa el a készüléket, hogy bekapcsolt állapotba kerüljön;
- Napravo povežite z računalnikom prek kabla USB-TypeC;
- Dostopajte do podatkov, shranjenih v napravi, v računalniku;
- USB-TypeC kábel csatlakoztatja a készüléket és a tápegységet, támogatja a tápellátást de a töltést nem.



6. APP csatlakozás

- Indítsa el a készüléket, hogy bekapcsolt állapotba kerüljön;
- a készülék WiFi hotspotjának megnyitásához;
- keresse meg a készülék WiFi hotspotjának nevét a mobiltelefonon, és csatlakozzon;
- indítsa el a TargetIR alkalmazást a mobiltelefonon, hogy valós idejű képet kapjon a készülékről, vezérelje és hozzáférjen a készülékhez;



za namestitev aplikacije TargetIR preberite spodnjo kodo QR



7. További műveletek

A részletes használati útmutató megtekintéséhez olvassa be a QR-kódot.



www.guideoutdoor.com

! Kerülje a gépet magas hőforrások (például nap, lézer, hegesztőgépek stb.) felé irányítását, hogy megelőzze a gép megsérülését.

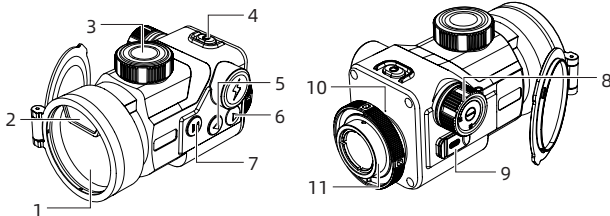
1. Tuotteen esittely

TB2.0-sarja on merkittävä parannus edelliseen sukupolveen, sillä se on pienempi ja kevyempi. Siinä yhdistyvät taitavasti tarkkuus ja kannettavuus, ja vaikka ulkonäkö pysyy kevyenä, se ei tingi ammattimaisuudesta vähääkään: se käyttää integroitua laseretäisyysmittausta, jolla saavutetaan erittäin pitkä, jopa 1 000 metrin kantama. Full HD AMOLED -näyttö tarjoaa rikkaamman ja yksityiskohtaisemman visuaalisen kokemuksen; Se tukee myös monia älykkäitä toimintoja, kuten tekoälytunnistusta ja automaattista videotallennusta kuvauksen jälkeen.

2. Pakkaussisältö

laite × 1, paristot × 2, akun latausteline × 1, datakaapeli × 1, adapteripistoke × 1, 5V2A-sovitin × 1, turvallisuustiedote × 1, pikaopas × 1, takuukortti × 1.

3. Ulkoasu

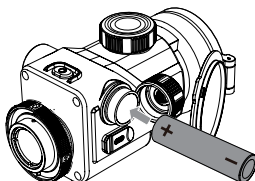
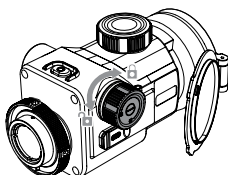


Sarjanumero	Laiteen nimi	Toiminto
1	Objektiivimoduuli	Keskity infrapunavalonsäteet tunnistimeen kuvantamista varten
2	Laseretäisyysmittaus	Laseretäisyysmittausmoduuli
3	 Tarkennuspyörä	Kierrä tarkennuksen säätämiseksi
4	 Virtapainike	Kun laite on pois päältä: • Pitkä painallus: Käynnistä Virta päällä-tila, live-näkymässä: • Lyhyt painallus: kompensointi • Pitkä painallus: näytön sammuttaminen tai sammuttaminen Virran kytkentätila, valikkokäyttöliittymässä: • Lyhyt painallus: Sulje valikko

5	 Ylös-painike	Live-näkymässä: • Lyhyt painallus: ota valokuva • Pitkä painallus: videon tallennus Valikkokäyttöliittymä: • Lyhyt painallus / pitkä painallus: vaihto vaihtoehtojen välillä ylös / vasemmalle.
6	 Alas-painike	Live-näkymässä: • Lyhyt painallus: etäisyyden mittaus päälle • Pitkä painallus: lopeta mittaus Valikkokäyttöliittymä: • Lyhyt painallus/pitkä painallus: vaihto vaihtoehtojen välillä alas/ oikealle.
7	 Toimintapyörä	Live-näkymässä: • Lyhyt painallus: Avaa pikavalikko • Pitkä painallus: Avaa päävalikko Valikkokäyttöliittymä: • Lyhyt painallus: Vahvista • Pitkä painallus: Palaa
8	Akkukotelo	Asenna akku
9	Tietoliityntäliitin	Lataus ja tiedonsiirto
10	Mikrofoni	Äänitys
11	Kiinnitysrengas	Kierrä kiinnittäaksesi laitteen

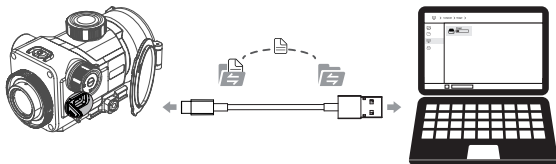
4. Asenna akku

- Avaa paristolokero painamalla paristokannen painiketta alaspäin;
- Aseta yksi paristo paikalleen erottelematta positiivista ja negatiivista napaa;
- Sulje paristokotelon kansi lukitaksesi paristolokeron.



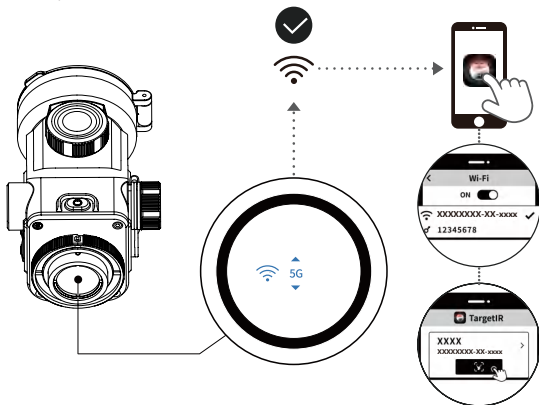
5. Tiedonsiirto

- Käynnistä laite asettaaksesi sen päällä-tilaan;
- Liitä laite tietokoneeseen USB-TypeC-kaapelilla;
- päaset käsiksi laitteeseen tallennettuihin tietoihin tietokoneella;
- USB-TypeC-kaapeli yhdistää laitteen ja virtalähteen, tukee virtalähdettä mutta ei latausta.



6. Sovellusliitäntä

- Käynnistä laite asettaaksesi sen päällä-tilaan;
- avataksesi laitteeseen WiFi-hotspotin;
- etsi laitteen WiFi-hotspotin nimi matkapuhelimessa ja muodosta yhteys;
- käynnistä TargetIR-sovellus matkapuhelimessa saadaksesi reaaliaikaisen näkymän laitteesta, hallitaksesi laitetta ja käyttääksesi sitä;



skannaa alla oleva QR-koodi asentaaksesi TargetIR-sovelluksen.



7. Lisää toimintoja

Skannaa QR-koodi saadaksesi yksityiskohtaiset käyttöohjeet.



www.guideoutdoor.com

- !** Vältä koneen suuntaamista korkean lämmön lähteisiin (kuten aurinko, laserit, hitsauskoneet jne.) estääksesi koneen vaurioitumisen.

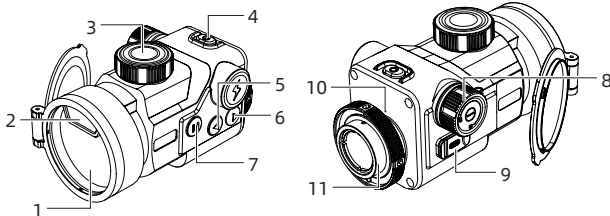
1. Úvod do produktu

Řada TB2.0 je výrazným vylepšením předchozí generace, má menší rozměry a nižší hmotnost. Chytře kombinuje přesnost s přenosností, a přestože vzhled zůstává lehký, ani v nejmenším neubírá na profesionalitě: využívá integrovaný laserový dálkoměr, který dosahuje mimořádně dlouhého dosahu až 1 000 metrů. displej AMOLED s rozlišením Full HD poskytuje bohatší a detailnější vizuální zážitek; Podporuje také mnoho inteligentních funkcí, jako je rozpoznávání umělé inteligence a automatické nahrávání videa po fotografování.

2. Seznam balení

zařízení × 1, baterie × 2, nabíjecí stojánek × 1, datový kabel × 1, zástrčka adaptéru × 1, adaptér 5V2A × 1, bezpečnostní list × 1, stručná příručka × 1, záruční list × 1

3. Vzhled

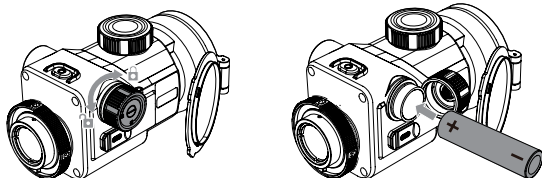


Sériové číslo	Název zařízení	Funkce
1	Objektivová modul	Zaostření infračerveného světla na detektor pro zobrazení
2	Laserové měření vzdálenosti	Modul laserového měření vzdálenosti
3	 Otočný zaostřovací knoflík	Otočení pro nastavení zaostření

4	 Tlačítko napájení	Když je zařízení vypnuto: stiskněte tlačítko: • Dlouhý stisk: Zapnutí Stav zapnutí, pod živým náhledem: • Krátké stisknutí: kompenzace • Dlouhé stisknutí: vypnutí obrazovky nebo vypnutí Stav zapnutí, pod rozhraním menu: • Krátké stisknutí: Ukončení menu
5	 Tlačítko nahoru	V režimu živého náhledu: • Krátký stisk: fotografování • Dlouhé stisknutí: nahrávání videa Rozhraní nabídky: • Krátké stisknutí/dlouhé stisknutí: možnosti přepínání nahoru/doleva
6	 Tlačítko dolů	V režimu živého náhledu: • Krátké stisknutí: zapnutí měření vzdálenosti • Dlouhý stisk: vypnout měření Rozhraní nabídky: • krátké stisknutí/dlouhé stisknutí: možnosti přepínání dolů/doprava
7	 Funkční tlačítko	V režimu živého náhledu: • Krátké stisknutí: Otevření kontextové nabídky • Dlouhé stisknutí: Otevření hlavní nabídky Rozhraní nabídky: • Krátké stisknutí: Potvrdit • Dlouhý stisk: Návrat
8	Bateriová schránka	Instalace baterie
9	Datový port	Nabíjení a přenos dat
10	Mikrofon	Nahrávání zvuku
11	Upevňovací kroužek	Otočení pro upevnění zařízení

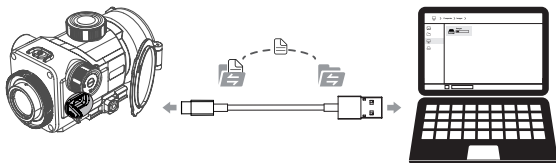
4. Instalace baterie

- Stisknutím tlačítka krytu baterie dolů otevřete přihrádku na baterie;
- Vložte jednu baterii bez rozlišení kladného a záporného pólu;
- Zavřete kryt baterií, aby se přihrádka na baterie uzamkla.



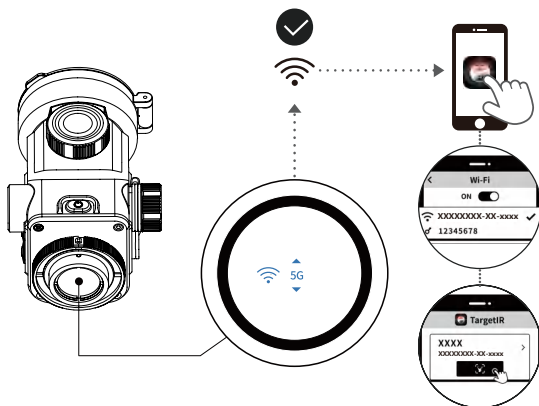
5. Přenos dat

- Spuštěním zařízení jej uvedete do zapnutého stavu;
- Připojte zařízení k počítači pomocí kabelu USB-TypeC;
- Přístup k datům uloženým v zařízení v počítači;
- Kabel USB-TypeC propojuje zařízení a napájecí zdroj, podporuje napájení a ale ne nabíjení.



6. Připojení aplikace

- Spuštěním zařízení jej uvedete do zapnutého stavu;
- pro otevření hotspotu WiFi v zařízení;
- vyhledejte název hotspotu WiFi zařízení v mobilním telefonu a připojte se;
- spustit aplikaci TargetIR v mobilním telefonu, abyste získali přehled o zařízení v reálném čase, ovládali zařízení a měli k němu přístup.



naskenujte níže uvedený QR kód a nainstalujte TargetIR APP



7. Další funkce

Naskenujte QR kód pro podrobné pokyny k použití.



www.guideoutdoor.com

! Vyhněte se namíření stroje na zdroje vysoké teploty (jako je slunce, lasery, svářečky apod.), abyste předešli poškození stroje.

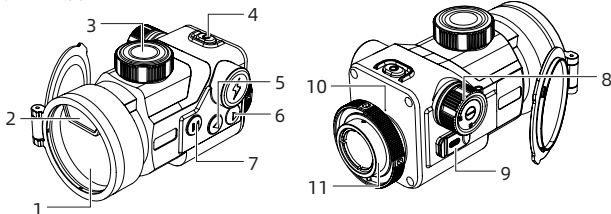
1. Predstavenie produktu

Séria TB2.0 je výrazným vylepšením predchádzajúcej generácie, má menšie rozmery a nižšiu hmotnosť. Dômyselne kombinuje presnosť s prenosnosťou, a hoci vzhľad zostáva ľahký, ani v najmenšom neuberá na profesionalite: využíva integrovaný laserový diaľkomer na dosiahnutie mimoriadne dlhého dosahu až 1 000 metrov. zaslon AMOLED polne ločljivosti HD zagotavlja bogatejšo in podrobnejšo vizualno izkušnjo; Podpira tudi številne inteligentne funkcije, kot sta prepoznavanje umetne inteligence in samodejno snemanje videoposnetkov po fotografovaní.

2. Obsah balenia

zariadenie × 1, batérie × 2, stojan na nabíjanie batérií × 1, dátový kábel × 1, zástrčka adaptéra × 1, adaptér 5V2A × 1, bezpečnostný list × 1, stručná príručka × 1, záručný list × 1

3. Vzhľad

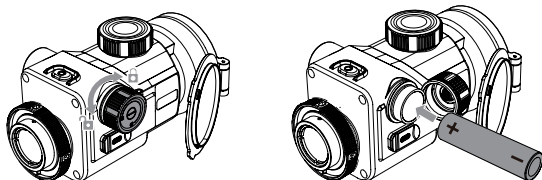


Sériové číslo	Názov zariadenia	Funkcia
1	Objektívny modul	Zaostrovacia infračervená lúč pre zobrazenie na detektore
2	Laserové meranie vzdialenosti	Modul laserového merania vzdialenosti
3	 Otočný zaostrovací gombík	Otočné nastavenie zaostrenia

4	 Tlačidlo napájania	Ko je naprava izklopljena: • Dlhé stlačenie: Zapnúť Stav zapnutia, v režime živého náhľadu: • Krátke stlačenie: kompenzácia • Dlhé stlačenie: vypnutie obrazovky alebo vypnutie Stav zapnutia, pod rozhraním menu: • Krátke stlačenie: Vystúpiť z ponuky
5	 Tlačidlo nahor	V živom náhľade: • Krátke stlačenie: Fotografovanie • Dlhé stlačenie: nahrávanie videa Rozhranie ponuky: • Krátke stlačenie/dlhé stlačenie: prepínanie medzi možnosťami hore/doleva
6	 Tlačidlo nadol	V živom náhľade: • Krátke stlačenie: zapnutie merania vzdialenosti • Dlhé stlačenie: Vypnúť meranie vzdialenosti Rozhranie ponuky: • krátke stlačenie/dlhé stlačenie: prepínanie medzi možnosťami dole/doprava
7	 Funkčné tlačidlo	V živom náhľade: • Krátke stlačenie: Otvorenie skrátenej ponuky • Dlhé stlačenie: Otvorenie hlavnej ponuky Rozhranie ponuky: • Krátke stlačenie: Potvrdiť • Dlhé stlačenie: Späť
8	Batériový box	Inštalácia batérie
9	Dátový port	Nabíjanie a prenos dát
10	Mikrofón	Nahrávanie zvuku
11	Fixovací krúžok	Otočenie na upevnenie zariadenia

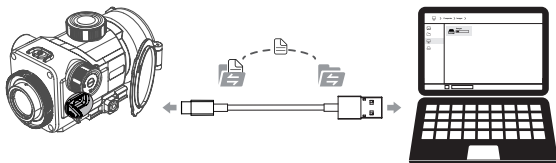
4. Inštalácia batérie

- Stlačením tlačidla krytu batérie nadol otvorte priehradku na batérie;
- Vložte jednu batériu bez rozlišovania kladného a záporného pólu;
- Zatvorte kryt batérie, aby sa priehradka na batérie uzamkla.



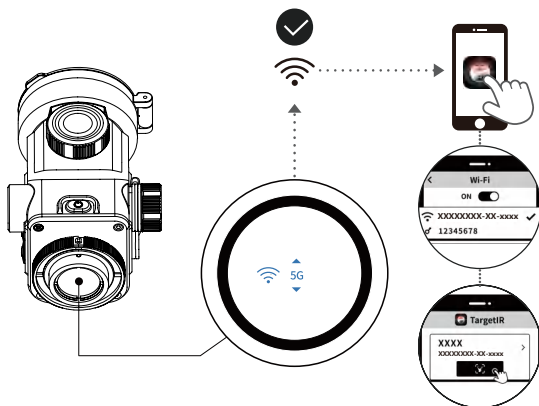
5. Prenos údajov

- Spustením zariadenia ho uveďte do zapnutého stavu;
- Napravo povežite z počítačom prek kabla USB-TypeC;
- dostupajte do podatkov, shranjenih v napravi, v počítači;
- Kábel USB-TypeC spája zariadenie a napájací zdroj, podporuje napájanie a ale nie nabíjanie



6. Pripojenie aplikácie

- Spustením zariadenia ho uveďte do zapnutého stavu;
- na otvorenie hotspotu WiFi v zariadení;
- vyhľadajte názov hotspotu WiFi zariadenia v mobilnom telefóne a pripojte sa;
- spustite aplikáciu TargetIR v mobilnom telefóne, aby ste získali prehľad o zariadení v reálnom čase, ovládali ho a získali k nemu prístup;



za nainštaláciu TargetIR APP preberte spodnú kódu QR



7. Ďalšie funkcie

Naskenujte QR kód pre podrobné pokyny.



www.guideoutdoor.com

! Vyhnite sa namiereniu stroja na zdroje vysokej teploty (ako sú slnko, lasery, zváračky atď.), aby ste zabránili poškodeniu stroja.

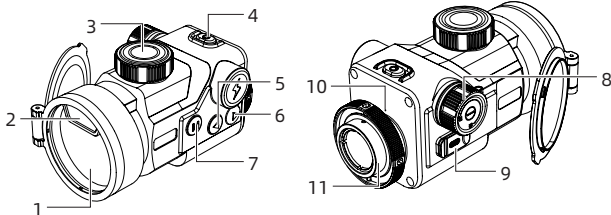
1. Descrição do Produto

A série TB 2.0 passou por uma grande atualização em relação à geração anterior, com volume menor e peso mais leve. Combina de forma inteligente precisão e portabilidade – mesmo mantendo um formato leve, não perde sua profissionalidade: equipado com telemetro a laser integrado, alcança distâncias de medição de até 1000 metros; Tela AMOLED Full HD, oferecendo uma experiência visual mais rica e detalhada; Também suporta reconhecimento por IA, gravação automática após o disparo e várias outras funções inteligentes.

2. Lista de embalagem

Dispositivo x1, baterias x2, base de carregamento da bateria x1, cabo de dados x1, plugues adaptadores x1, adaptador 5V2A x1, manual de informações de segurança x1, guia rápido x1, cartão de garantia x1

3. Aparência

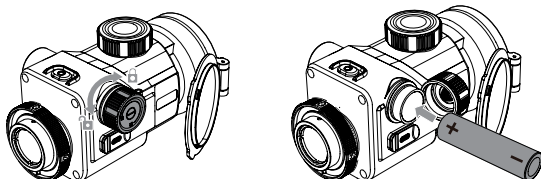


Nº	Nome do aparelho	Função
1	Módulo de objetivo	Foca o feixe infravermelho no detector para formar a imagem.
2	Medição de distância a laser	Módulo de medição de distância a laser
3	 Botão de ajuste de distância focal	Girar para ajustar a distância focal
4	 Botão de Energia	Sbo estado desligado: • Pressão longa: ligar Sob estado ligado, na imagem em tempo real: • Pressão curta: compensar • Pressão longa: apagar tela ou desligar Sob estado ligado, na interface do menu: • Pressão curta: sair do menu

5	 Botão Superior	Sob imagem em tempo real: • Pressão curta: tirar foto. • Pressão longa: gravar vídeo Sob interface do menu: • Pressão curta / longa: opção para cima / alterna para a esquerda
6	 Botão Inferior	Sob imagem em tempo real: • Pressão curta: ativar medição de distância • Pressão longa: desativar medição de distância Sob interface do menu: • Pressão curta / longa: opção para baixo / alterna para a direita
7	 Botão de função	Sob imagem em tempo real: • Pressão curta: abrir o menu rápido • Pressão longa: abrir o menu principal Sob interface do menu: • Pressão curta: confirmar • Pressão longa: retornar
8	Compartimento de Bateria	Instalar a bateria
9	Interface de dados	Carregar e transmitir dados
10	Microfone	Gravação de áudio
11	Anel de fixação	Girar para fixar o dispositivo

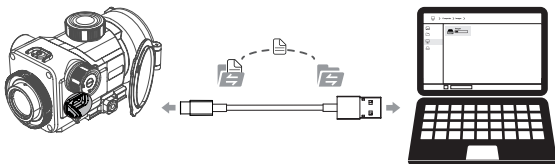
4. Instalar a bateria

- Empurrar o botão da tampa da bateria para baixo para abrir o compartimento da bateria;
- Insira 1 bateria, sem necessidade de distinguir polos positivo e negativo;
- Feche a tampa do compartimento da bateria para travá-lo.



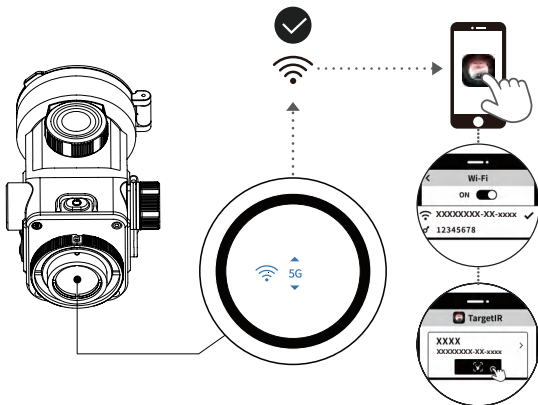
5. Transferência de dados

- Ligue o dispositivo e mantenha-o ligado;
- Conecte o dispositivo ao PC usando um cabo USB-Type-C;
- Acesse os dados armazenados no dispositivo pelo PC;
- O cabo USB Tipo C conecta o dispositivo à fonte de alimentação, suporta fornecimento de energia, mas não permite carregamento.



6. Conexão APP

- Ligue o dispositivo e mantenha-o ligado;
- Ative o hotspot Wi-Fi no dispositivo;
- No celular, pesquise e conecte-se ao hotspot Wi-Fi do dispositivo;
- Abra o aplicativo "TargetIR" no celular para acessar o vídeo em tempo real, controlar e acessar o dispositivo.



Escaneie o código QR abaixo para instalar o aplicativo TargetIR



7. Mais operações

Escanear o código QR para obter instruções detalhadas de operação.



www.guideoutdoor.com

! Evite expor a máquina a fontes de calor intenso (como: sol, laser, máquina de solda, etc.), para evitar danos ao equipamento.

FCC WARNING

This equipment may generate or use radio frequency energy.

Changes or modifications to this equipment may cause harmful interference unless the modifications are expressly approved in the instruction manual.

The user could lose the authority to operate this equipment if an unauthorized change or modification is made.

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

The device can be used in portable exposure condition without restriction.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The rating information is located at the bottom of the unit.

FCC RF exposure Statement This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the Federal Communications Commission (USA).

These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for using at the body is 0.527 W/kg.

Special statement: the version of the guide will be updated after the technical improvement of the product.

